

# Amour d'été

For TTBB a cappella choir

Text: Édouard Burdet

Durata: 4'ca.

Music: Benedetta Nofri

Adagio ♩ = 60

Musical score for the first system of "Amour d'été". The score is for a TTBB a cappella choir and is in 3/4 time. It features four vocal parts: Tenor 1, Tenor 2, Baritone, and Bass. The tempo is Adagio (♩ = 60). The key signature has one sharp (F#). The Tenor 1 part begins with a solo line marked *mp* and *Solo*. The other parts enter with *p* dynamics, with Tenor 2 and Baritone parts marked *Tenori primi e secondi*. The lyrics "Voi - ci" are written under the Tenor 1 part.

Musical score for the second system of "Amour d'été". The score continues from the first system. It features four vocal parts: Tenor 1, Tenor 2, Baritone, and Bass. The lyrics are: "Voi - ci ve - nir l'é - té! Ne sens - tu ci, voi - ci ve - nir l'é - té! Mm Uh ci, voi - ci ve - nir l'é - té! Mm". The Tenor 1 part is marked *Tenori primi mp*. The other parts have dynamics of *mf* and *p*. The lyrics "ci, voi - ci ve - nir l'é - té! Mm Uh" are written under the Tenor 2 part, and "ci, voi - ci ve - nir l'é - té! Mm" are written under the Baritone and Bass parts.

# Amour d'été

2  
15

T 1  
pas, ma belle, ton coeur s'é - pa - nour et ton corps se pâ - mer, quand le so -

T 2

B  
oh

B  
oh

Uh oh

*cresc.*

22

T 1  
leil brû - lant en toi vient al - lu - mer pour de plai - sirs nou -

T 2

B  
ah

B  
ah

*mf*

*mp*

*mp*

*mp*

## Amour d'été

3

29 *Andante* (♩ = 88)

T 1  
veaux u - ne flam-me nou - velle?

T 2  
oh

B  
oh

B  
oh *mp.* Voi - ci, voi-ci les tié-des, les tié-des

oh *mp.* Voi - ci, voi-ci les tié-des, les tié-des

36 *mp* *cresc.* *mf*

T 1  
Les nuits dans \_\_\_\_\_ u - ne na - celle il te

T 2  
u - ne na - celle il te

B  
nuits, *cresc.* les nuits, les tié-des nuits où u - ne na - celle il te

B  
nuits, *cresc.* les nuits, les tié-des nuits où u - ne na - celle

4  
42

Amour d'été

T 1  
8  
plaît de glis - ser sur l'on - de et d'y se - mer ta cou -

T 2  
8  
plaît de glis - ser sur l'on - de et d'y se - mer ta cou -

B  
plaît glis - ser sur l'on - de glis -

B  
*mf* ta cou-ron-ne o-do - ran - te ta cou-ron-ne o-do - ran - te ta cou-ron-ne o-do -

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

47

T 1  
8  
ron-ne o - do - ran - te a - fin, a - fin de par - fu - mer la bri-se où la

T 2  
8  
ron-ne o - do - ran - te a - fin de par - fu - mer la bri-se où la

B  
ser sur l'on - de sur la brise des flots bleus — où la

B  
ran - te ta cou - ronne sur — la brise où la

Amour d'été **Adagio** ♩ = 70

53

T 1  
lu - ne é - tin - cel - le. Le mon - de à tous les yeux dé -

T 2  
lu - ne é - tin - cel - le. Le mon - de à tous les yeux dé -

B  
lu - ne é - tin... - é - tin - cel le. Le mon - de à tous les yeux dé

B  
lu - ne é - tin... - où la lu - ne é - tin - cel - le. Le mon - de à tous les yeux dé -

59

T 1  
voile ses splen - deurs; tout le bois sont cou - verts de feuilles et de fleurs:

T 2  
voile ses splen - deurs; le bois sont cou - verts de feuilles et de

B  
voile ses splen - deurs; le bois sont cou - verts de feuilles et de fleurs:

B  
voile ses splen - deurs; tous le bois sont cou - verts de feuilles et des fleurs:

66 *cresc.* *Amour d'été* *ff*

T 1  
8 c'est le temp du plai - sir, ô ma jeu - ne maî - tres - se!

T 2  
8 fleurs: c'est le temp du plai - sir, du plai - sir, ô ma jeu - ne maî - tres - se!

B  
*cresc.* *ff* c'est le temp du plai - sir, du plai - sir, ô ma jeu - ne maî - tres - se!

B  
*cresc.* *ff* c'est le temp du plai - sir, ô ma jeu - ne maî - tres - se!

73 *f* *mf* *mp*

T 1  
8 C'est le temp du plai - sir!

T 2  
8 C'est le temp du plai - sir! C'est le temp!

B  
*f* *mf* *mp* C'est le temp du plai - sir! C'est le temp!

B  
*f* *mf* *mp* C'est le temp du plai - sir! C'est le temp!

## Amour d'été

7

80

*mp*

T 1

E - ni - vrée au par - fum de dou - ce vo - lup - té

*mp*

T 2

E - ni - vrée au par - fum de dou - ce vo - lup - té qui jet - te nos

*p*

B

Mm - - - - - qui jet - te nos

*pp*

B

Mm

*p*

mm

87

*mp*

T 1

Ma belle, em - bras - sez moi!

*mp*

T 2

sens dans u - ne mol - le i - vres - se, — belle, em - bras - sez moi!

*mp*

B

sens dans u - ne mol - le i - vres - se, — belle, em - bras sez moi!

*mp*

B

Ma belle, em - bras - sez moi!

Amour d'été

8  
95

T 1  
Voici venir l'é - té!

T 2  
Voici, voici venir l'é - té!

B  
Voici, voici venir l'é - té!

B  
Voici, voici venir l'é - té!

Voici venir l'Été.  
 Ne sens-tu pas, ma belle,  
 Ton cœur s'épanouir  
 et ton corps se pâmer,  
 Quand le soleil brûlant  
 en toi vient allumer  
 Pour des plaisirs nouveaux  
 une flamme nouvelle ?  
 Voici les tièdes nuits où,  
 dans une nacelle,  
 Il te plaît de glisser sur l'onde,  
 et d'y semer  
 Ta couronne odorante  
 afin de parfumer  
 La brise des flots bleus  
 où la lune étincelle !  
 Le monde à tous les yeux  
 dévoile ses splendeurs;  
 Tous les bois sont couverts  
 de feuilles et de fleurs;  
 C'est le temps du plaisir,  
 ô ma jeune maîtresse !  
 Enivrée au parfum  
 de douce volupté  
 Qui jette tous nos sens  
 dans une molle ivresse,  
 Ma belle, embrassez-moi,  
 voici venir l'Été.

Ecco che arriva l'estate.  
 Non senti, mia bella,  
 il tuo cuore sbocciare  
 e il tuo corpo svenire,  
 quando il sole ardente  
 viene ad accendere in te  
 una nuova fiamma  
 per nuovi piaceri?  
 Ecco le notti calde in cui,  
 su una barca,  
 ti piace scivolare sulle onde  
 e effondervi la  
 tua corona odorosa  
 per profumare  
 la brezza delle onde blu  
 dove la luna scintilla!  
 Il mondo a tutti gli occhi  
 rivela i suoi splendori;  
 i boschi sono pieni  
 di foglie e fiori;  
 È tempo di piacere,  
 o mia giovane amante!  
 Inebriata dal profumo  
 della dolce voluttà  
 che getta tutti i nostri sensi  
 in un dolce ubriachezza,  
 mia bella, baciami,  
 che arriva l'estate.

Édouard Burdet, Recueil:  
 Sonnets et romances (1854)

Monte San Savino, 3 novembre 2019